



Kurier

Żorski

Miejski Biuletyn Informacyjny

Numer 6 / Sierpień 2017

ISSN 1507-1685



Nowoczesne przedszkole w dzielnicy Kleszczówka

str. 4

Informacje

Jakość powietrza
sprawdzisz jednym
kliknięciem

Strona 3

Informacje

Szansa na nowy zawód
i dobrą pracę

Strona 2

Sport

Wielki sukces
młodych kolarzy

Strona 8

Zmiany w programie Rodzina 500 plus

► Od 1 sierpnia w Dziale Świadczeń Rodziny Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żorach można składać wnioski o świadczenia wypłacanego w ramach programu Rodzina 500+. Po ponad roku funkcjonowania rządowego programu, z którego korzysta niemal 4 miliony dzieci, wprowadzono w nim zmiany.

Główne zasady programu „Rodzina 500+” pozostają bez zmian. W dalszym ciągu będzie to nieopodatkowane świadczenie w wysokości 500 zł, wypłacane do 18 roku życia dziecka. Nie zmieni się również kryterium dochodowe obowiązujące jedynie na pierwsze dziecko, wynoszące 800 lub 1200 złotych w przypadku dziecka niepełnosprawnego. Ułatwione zostanie natomiast samo ubieganie się o świadczenie wychowawcze z programu „Rodzina 500+”. Należy przy tym pamiętać, że świadczenie to nie jest przyznawane z urzędu i trzeba o nie wnioskować co roku.

Od tego roku ujednoczone zostały terminy składania wniosków o świadczenia wychowawcze oraz świadczenia rodzinne i świadczenia z funduszu alimentacyjnego. Wnioski o ich przyznanie w tym roku przyjmowane są od 1 sierpnia. Dotyczy to zarówno wniosków składanych osobiście i pocztą, jak również przesłanych elektronicznie za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej na Platformie Usług Administracji Publicznej ePUAP, poprzez portal informacyjno-usługowy emp@tia, a także poprzez systemy bankowe, PUE ZUS i Profil Zaufany. Warto dodać, że od 2018 roku zainteresowani będą mogli składać wnioski drogą elektroniczną już w lipcu.

Zmiany w programie „Rodzina 500+” będą dotyczyć również likwidacji niepożądanych zjawisk, takich jak dopasowywanie przez rodziców dochodu do kryterium dochodowego uprawniającego do świadczenia wychowawczego na pierwsze dziecko, deklarowaniu niezgodnie ze stanem faktycznym samotnego wychowywania dziecka oraz pobieraniu świadczenia wychowawczego przez osoby niezamieszkujejące w Polsce.

Okresy świadczeniowe

Prawo do świadczeń wychowawczych w ramach rządowego programu „Rodzina 500+” ustalane jest na rok – od 1 października danego roku do 30 września kolejnego roku. Jedynie pierwszy, trwający jeszcze okres był dłuższy – rozpoczął się 1 kwietnia 2016 r. i trwa do 30 września 2017 r. Taki sam okres obowiązuje w odniesieniu do świadczeń z funduszu alimentacyjnego. Z kolei dla świadczeń rodzinnych okres zasiłkowy zaczyna się 1 listopada i trwa do 31 października następnego roku kalendarzowego.

Jeśli wniosek na kolejny okres zostanie złożony prawidłowo w terminie do 31 sierpnia, to przyznanie i wypłata świadczenia wychowawczego za październik nastąpi do 31 października. Oznacza to, że zostanie zachowana ciągłość

wypłat świadczenia także od pierwszego miesiąca nowego okresu. Złożenie wniosku we wrześniu spowoduje, że ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego i jego wypłata za październik i listopad nastąpi do 30 listopada. W przypadku, gdy wniosek zostanie złożony w październiku, przyznanie i wypłata świadczenia wychowawczego za październik, listopad i grudzień nastąpi nie później niż do 31 grudnia. Złożenie wniosku później niż w październiku będzie skutkowało tym, że prawo do świadczenia wychowawczego zostanie ustalone od miesiąca złożenia wniosku, bez wyrównania za wcześniejsze miesiące w ramach obowiązującego okresu świadczeniowego.

Najważniejsze zmiany

By zlikwidować wspomniane wcześniej niepożądane zjawiska w programie wprowadzone zostały zmiany. Prawo do świadczenia wychowawczego w stosunku do dziecka wychowywanego samotnie przez jednego z rodziców będzie uzależnione od ustalenia na rzecz tego dziecka świadczenia alimentacyjnego od drugiego rodzica. W praktyce oznacza to, że do wniosku o świadczenie 500+ rodzic samotnie wychowujący dziecko będzie musiał dołączyć pochodzący lub zatwierdzony przez sąd tytuł wykonawczy, potwierdzający ustalenie świadczenia alimentacyjnego na rzecz dziecka od drugiego rodzica. Jeśli do wniosku nie zostanie dołączony tytuł wykonawczy, podmiot realizujący przyjmie wniosek, ale wezwie wnioskodawcę do uzupełnienia tego braku w terminie 3 miesięcy pod rygorem pozostawienia wniosku bez rozpoznania. Jeśli wniosek zostanie uzupełniony o brakujący dokument w wyznaczonym terminie i pozostałe warunki zostaną spełnione, świadczenie wychowawcze będzie przysługiwało od miesiąca złożenia wniosku.

Wyłączone zostało stosowanie przepisów dotyczących utraty i uzyskania dochodu w sytuacji, gdy wnioskodawca lub członek jego rodziny utraci dochód i w okresie 3 miesięcy od daty utraty dochodu ponownie uzyska dochód u tego samego pracodawcy, zleceniodawcy lub zamawiającego dzieło lub ponownie rozpocznie

poza rolniczą działalność gospodarczą. Nowe przepisy zostaną zastosowane po raz pierwszy przy ustalaniu prawa do świadczeń na okres rozpoczynający się od 1 października 2017 roku.

W stosunku do osób rozliczających się na podstawie przepisów o zryczałtowanym podatku dochodowym

od niektórych przychodów osiągniętych przez osoby fizyczne został wprowadzony wymóg dołączenia do wniosku o 500+ zaświadczenia naczelnika urzędu skarbowego o formie opłacanego podatku, wysokości przychodu, stawce podatku oraz wysokości opłaconego podatku w roku kalendarzowym poprzedzającym okres, na jaki ustalane jest prawo do świadczenia wychowawczego. Wymóg dołączania takiego zaświadczenia wprowadzono w miejsce obowiązku składania oświadczenia o deklarowanych dochodach.

Gdzie złożyć wniosek

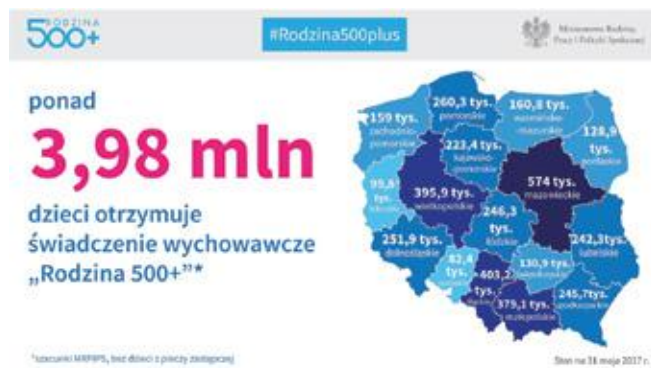
Wnioski można złożyć w następujący sposób:

- osobiście w Dziale Świadczeń Rodziny Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żorach, mieszczącym się w budynku Urzędu Miasta Żory, przy Rynku 9, w pokoju 102, od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:30 - 15:30,
- za pośrednictwem poczty na powyższy adres,
- korzystając z elektronicznej skrzynki podawczej na Platformie Usług Administracji Publicznej ePUAP,
- drogą elektroniczną poprzez portal informacyjno-usługowy emp@tia;
- wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego można również składać poprzez strony internetowe banków i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Druki wniosków i oświadczeń niezbędnych do ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych, świadczenia wychowawczego i świadczeń z funduszu alimentacyjnego na okres 2017/2018 można pobrać w Dziale Świadczeń Rodziny Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żorach lub na stronie www.mops.zory.bip.net.pl w zakładce Dział Świadczeń Rodziny, Formularze do pobrania.

Wszelkie informacje można również uzyskać pod niżej wymienionymi numerami telefonów:

- w sprawach świadczeń rodzinnych i świadczeń z funduszu alimentacyjnego: 32-43-48-183, 32-43-48-139, 32-43-48-178, 32-43-48-181, 32-43-48-182.
- w sprawach świadczenia wychowawczego: 32-43-48-183, 32-43-48-179, 32-43-48-180, 32-43-48-192 ◀



Centrum Integracji Społecznej pomoże zdobyć nowy zawód

► Aktywizacja osób w trudnej sytuacji życiowej to główny cel działań, które będzie realizowało stworzone w naszym mieście Centrum Integracji Społecznej, działające w ramach Żorskiego Centrum Organizacji Pozarządowych.

Podopieczni Centrum Integracji Społecznej będą mogli zdobyć nowe umiejętności zawodowe m.in. w zakresie prac budowlanych, porządkowych, konserwacyjnych czy utrzymania

terenów zielonych, a także uprawienia specjalistyczne, w tym w zakresie obsługi wózka widłowego. Działania w ramach CIS kierowane będą do mieszkańców Żor mających trudności ze znalezieniem pracy. Oprócz nauki zawodu, uczestnicy skorzystają też z pomocy psychologa, pracownika socjalnego, a także doradcy zawodowego. Warto podkreślić, że będą mieli oni zapewnione posiłki oraz otrzymają wynagrodzenie.

Obecnie trwa rekrutacja uczestników do projektu prowadzonego przez Centrum Integracji Społecznej. Zainteresowane osoby proszone są o kontakt z biurem CIS, znajdującym się w siedzibie Żorskiego Centrum Organizacji Pozarządowych na os. Sikorskiego 52 od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 - 15:00, telefonicznie pod numerem 32 43 55 111 lub mailowo pod adresem cis@cop.zory.pl. ◀

Żory w gronie najbezpieczniejszych miast w kraju!

► Nasze miasto uplasowało się w ścisłej czołówce najbardziej bezpiecznych i otwartych miast w Polsce w raporcie przygotowanym przez Polską Fundację im. Roberta Schumana i Fundację Konrada Adenauera w Polsce.

Bezpieczeństwo publiczne, komunikacyjne, społeczno-ekonomiczne czy indywidualne poczucie bezpieczeństwa oraz otwartość na innych to pięć obszarów stanowiących wskaźniki Indeksu Bezpečnych i Otwartych Miast, jakie zastosowano przy opracowaniu tegorocznego raportu Europolis pn. „Bezpieczne i otwarte miasta”.

Dane, które posłużyły do opracowania raportu pochodziły m.in. z Komendy Głównej

Policji, Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej, Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, a także GUS oraz urzędów miast. Do obliczenia wyników posłużyły aż 44 przyjęte mierniki, uszeregowane zgodnie z pięcioma analizowanymi obszarami.

Wyniki tegorocznego raportu prezentują się imponująco dla naszego miasta. Jest ono jednym z trzech liderów pod względem zadowolenia mieszkańców z poziomu życia. Aż 88% żorzan zadeklarowało, że jest z niego zadowolonych. Doskonały wynik Żory osiągnęły też w badaniu indywidualnego poczucia bezpieczeństwa, w którym aż 91% mieszkańców odpowiedziało, że nie obawia się przestępczości. Na naszych

drogach ginie także najmniej osób, a policjanci z Żor są jednymi z najskuteczniejszych w Polsce, jeśli chodzi o eliminowanie z ruchu pijanych kierowców. Raport wskazuje również, że Żory obok bezpieczeństwa charakteryzuje także otwartość na innych, zarówno pod względem przyjmowania pracowników z innych państw, jak i tolerancji mieszkańców wobec innych narodowości. W policyjnych statystykach nie ma śladu po przestępstwach na tle rasistowskim, czy ksenofobicznym. Z pełną treścią raportu można zapoznać się na stronie www.europolis.schuman.pl. ◀

Dziesięć czujników będzie monitorowało jakość powietrza w Żorach

► Już niedługo wystarczy tylko jedno kliknięcie, by sprawdzić jakość powietrza w naszym mieście. Trwają prace związane z montażem dziesięciu czujników do automatycznego pomiaru poziomu pyłów zawieszonych PM 2,5 i PM 10.

Monitoring jakości powietrza w Żorach prowadzi obecnie Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Katowicach. Pomiary z punktu na os. Sikorskiego są jednak wykonywane manualnie i publikowane z opóźnieniem. Dzięki inwestycji realizowanej przez Urząd Miasta stężenie pyłów zawieszonych w powietrzu będzie można natomiast śledzić na bieżąco.

Dziesięć czujników wskaźnikowych marki Beskid Instruments model BI-PRO-0, czyli laserowych urządzeń pomiarowych PM10 i PM 2,5 z sensorem atmosferycznym, zintegrowanych z zewnętrznymi wyświetlaczami LED rozmieszczonych zostanie w różnych punktach miasta. Specjalistyczne urządzenia zamontowane zostaną przede wszystkim na wybranych placówkach oświatowych, głównie w dzielnicach z przewagą zabudowy jednorodzinnej. Jakość powietrza monitorowana będzie w: Śródmieściu, Roju, Rogoźnej, Osinach, Rowniu-Folwarkach, Kleszczowie, Baranowicach oraz na Kleszczówce, os. Powstańców Śląskich i os. Sikorskiego.

Dzięki inwestycji pomiary będą wykonywane

w trybie ciągłym, a informacje o jakości powietrza będą docierały do mieszkańców na bieżąco. Będą one wyświetlane na specjalnych wyświetlaczach LED umieszczonych przy czujnikach oraz prezentowane w postaci mapy jakości powietrza i wykresów dziennych, zamieszczanych na stronie internetowej Urzędu Miasta Żory www.zory.pl a także udostępniane za pomocą aplikacji mobilnej.

Mieszkańcy w każdym momencie będą mogli sprawdzić, czy jakość powietrza pozwala na swobodne i bezpieczne dla zdrowia spacerować lub uprawianie sportu na zewnątrz, czy też lepiej przeczekać zły stan powietrza w domu. ◀

Bezpieczeństwo w Żorach zależy również od nas!

► Jedną z najważniejszych potrzeb każdego człowieka jest bezpieczeństwo. Czy można poinformować odpowiednie służby o zagrożeniach bez wychodzenia z domu? Właśnie w tym celu powstała Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa, czyli internetowa platforma wymiany informacji, dzięki której policjanci poznają rzeczywiste oczekiwania społeczne, a mieszkańcy mogą sprawdzić, które miejsca w mieście są szczególnie niebezpieczne.

Krajowa Mapa Zagrożeń działa w naszym województwie już od jakiegoś czasu, jednak nie wszyscy wiedzą o jej istnieniu. Interaktywna mapa pozwala każdemu obywatelowi przekazać informację o niepokojącym go zjawisku, dotyczącym szeroko pojętego bezpieczeństwa. Podczas dokonywania zgłoszenia można wybrać kategorię przestępstwa lub wykroczenia, o którym chcemy poinformować stróżów prawa. Można jednak także przekazać informację o każdym zagrożeniu, które w odczuciu mieszkańców negatywnie wpływa na ich poczucie bezpieczeństwa. Każda informacja, która dotrze do policji zostanie zweryfikowana.

Aplikacja udostępniona przez policję jest łatwym i wygodnym sposobem, by anonimowo zgłosić np. akty wandalizmu, dzikie wysypiska śmieci, nieprawidłowe oznakowanie drogi, miejsca przekraczania przez kierowców prędkości, wypalanie traw czy zdarzenia drogowe z udziałem zwierząt. By nanieść zgłoszenia wystarczy wejść na stronę internetową www.zory.slaska.policja.gov.pl, gdzie znajdziemy odnośnik do Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa, a następnie odnaleźć interesujące nas miejsce i dodać zagrożenie, używając ikony „+”. Liczba zgłoszeń dokonywanych z jednego komputera jest ograniczona, a kolejne zagrożenie można dodać po odczekaniu pewnego czasu. Zachęcamy do skorzystania z mapy – razem zadbajmy o bezpieczeństwo w naszym mieście! ◀

szczegóły na www.cop.zory.pl

Rusza rekrutacja do projektu

e-Mocni: cyfrowe umiejętności, realne korzyści



KTO MOŻE WZIĄĆ UDZIAŁ?

Zapraszamy mieszkańców Żor w wieku od 18... do 100 lat!

CO OFERUJEMY?

W ramach projektu odbędą się m.in. bezpłatne kursy podstawowej obsługi komputera oraz korzystania z Internetu

KONTAKT I ZAPISY:

Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych
os. Sikorskiego 52

☎ 32 43 55 111

✉ biuro@cop.zory.pl



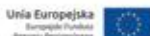



W Żorach powstaną nowe mieszkania socjalne i chronione

► Niemal sto osób będzie mogło zamieszkać w nowych mieszkaniach socjalnych i chronionych, które powstaną w Żorach. Nasze miasto otrzymało na ich stworzenie ponad 2,6 miliona złotych dofinansowania ze środków Unii Europejskiej.

W ramach projektu pn. „Odpowiedzialni za siebie nawzajem – kompleksowe wsparcie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym przez budowę mieszkań socjalnych i chronionych w Żorach”, którego realizatorem jest Zarząd Budynków Miejskich w Żorach, planowana jest rozbudowa budynku mieszkalnego przy ulicy Wodzislawskiej 50, w wyniku której powstanie 25

lokali socjalnych dla 79 osób oraz remont i przebudowa budynku na osiedlu Księcia Władysława, gdzie mieściła się do niedawna siedziba Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego i Ośrodka Wczesnej Interwencji. Dzięki niej przy ul. Piastów Górnośląskich powstanie wielopokojowe mieszkanie chronione dla 17 osób, złożone z 1- i 2-osobowych pokoi z pełnym węzłem sanitarnym. Wszystkie stworzone mieszkania będą bazą do realizacji projektów z zakresu aktywizacji społeczno-



zawodowej i włączenia społecznego.

Całkowity koszt inwestycji realizowanej przez miasto to aż 4 344 609,53 zł. Żory na budowę mieszkań socjalnych i chronionych otrzymały **2 611 434,76 zł** dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego. Przewidywany termin zakończenia realizacji projektu to połowa 2019 roku.

Projekt dofinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. ◀

Stadion dla lekkoatletów powstanie w Żorach!

► Pełnowymiarowy stadion lekkoatletyczny z trybunami, które pomieszczą ponad 500 kibiców powstanie w Żorach! Inwestycja, która pomoże w rozwoju sportowych talentów z naszego miasta i całego regionu rozpocznie się już w przyszłym roku.

Dofinansowanie w wysokości 3,5 miliona złotych na budowę stadionu lekkoatletycznego przy Zespole Szkół nr 6 na os. Pawlikowskiego w Żorach otrzyma nasze miasto z Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Stadion będzie bazą treningową dla lekkoatletów z Żor i okolicznych miast, a także pozwoli na organizowania zawodów rangi mistrzowskiej. – Od wielu lat lekkoatleci z naszego miasta odnoszą sukcesy i pokazują, że w Żorach nie brakuje sportowych talentów. Najbardziej znanym, lecz nie jedynym przykładem jest sprinterka Ewa Swoboda, wicemistrzyni świata junierek na 100 metrów, medalistka halowych mistrzostw Europy i halowa mistrzyni Polski. Chcemy, by utalentowana młodzież miała w naszym mieście jak najlepsze warunki do rozwoju swoich pasji i wierzymy, że dzięki inwestycjom w infrastrukturę sportową

doczekamy się w przyszłości godnych następców Ewy. Budowa stadionu lekkoatletycznego jest dużym krokiem w tym kierunku – mówi **Waldemar Socha**, Prezydent Miasta Żory.

W ramach inwestycji przy Zespole Szkół nr 6 powstanie pełnowymiarowy stadion lekkoatle-



Żorscy lekkoatleci odnoszą sukcesy / fot. UKS Czwórka Żory

tyczny wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Obiekt wyposażony będzie w bieżnię okrężną o długości 400 m (6 torów okrężnych i 8 torów prostych), rów z wodą do biegu z przeszkodami, skocznię

wzwyż, jednościeżkową skocznię o tyczce, dwuścieżkową skocznię do skoku w dal i trójskoku, dwa rozbiegi do rzutu oszczepem, rzutnię do pchnięcia kulą oraz do rzutu dyskiem i młotem. Powstanie też część rozgrzewkowa, w skład której wejdą: bieżnia o długości 60 m wraz ze skocznią w dal; rzutnia do pchnięcia kulą oraz przylegające tereny, w tym treningowe boisko piłkarskie i tereny zielone. Na trybunach stadionu będzie mogło zasiąść 511 kibiców. Znajdą się tam również stanowiska dla sędziów oraz komentatora.

- Zapotrzebowanie na taki obiekt w naszym mieście jest ogromne. Na co dzień będą z niego korzystali uczniowie Szkoły Mistrzostwa Sportowego oraz zawodnicy UKS „Czwórka” Żory, a także lekkoatleci z innych miast południowej części naszego województwa. Stadion zostanie także udostępniony dla mieszkańców – podkreśla **Waldemar Socha**.

Budowa ruszy w drugiej połowie 2018 roku, natomiast cały obiekt powinien być gotowy do końca 2019 roku. ◀

Nowe miejsca dla przedszkolaków

► Rodzice, którzy zdecydowali się od września posłać do przedszkola swoje pociechy w wieku od 3 lat, mogą liczyć na miejsce w jednej z żorskich placówek. To możliwe dzięki otwarciu w naszym mieście dodatkowych oddziałów przedszkolnych.

By zapewnić wszystkim 3- i 4-latkom możliwość nauki i zabawy w przedszkolu, w Żorach stworzono cztery dodatkowe oddziały. Powstały one w przedszkolach nr: 4, 6, 9 i 17. Najważniejszą tegoroczną inwestycją miasta w zapewnienie dzieciom komfortowych warunków do edukacji jest bez wątpienia dobiegająca końca budowa nowej siedziby Przedszkola nr 4 w dzielnicy Kleszczówka. Nowoczesny budynek 5-oddziałowego przedszkola powstaje przy Szkole Podstawowej nr 1 w Żorach. Dzięki tej inwestycji opiekę zapewnią ma dodatkowa grupa, licząca 25 dzieci w wieku 3 i 4 lat. Warto przypomnieć, że projekt pn. „Zwiększenie dostępności do placówek wychowania przedszkolnego poprzez budowę przedszkola w Dzielnicy Kleszczówka w Żorach” został dofinansowany w kwocie **2 440 809,34 zł** ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

W naborze na rok szkolny 2017/2018 w Żorach wzięło udział aż 2264 dzieci, w tym 1471 maluchów kontynuujących naukę oraz 793 takie, które po raz pierwszy pójdą do przedszkola. Wszystkie mają zapewnione miejsca w jednym z 21 przedszkoli funkcjonujących obecnie w Żorach. 13 z nich to placówki publiczne, 7 niepubliczne, a jedno ma status punktu przedszkolnego.

Ciekawostką jest z pewnością Przedszkole Blisko Dziecka i Natury, które powstało na terenie.... Miasteczka Westernowego TwinPigs! Interesująca jest nie tylko jego lokalizacja, ale również proponowane przez nie zajęcia, wśród których znajdują się m.in. spotkania z żywymi zwierzętami, joga, zajęcia ceramiczne czy warsztaty muzyczne. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej www.bliskodzieckainatury.pl. ◀



TWINPIGS

NOWE PRZEDSZKOLE

BLISKO DZIECKA I NATURY

W WESTERNOWYM PARKU ROZRYWKI

ZAPRASZAMY DZIECI W WIEKU 3 - 6 LAT

J. ANGLIJSKI Z NATYWE SPEAKEREM ✦ ZAJĘCIA PRZYRODNICZE Z PRACOWNIĄ EDUKACJĄ ŻYWEJ

ZAJĘCIA CERAMICZNE ✦ SPOTKANIA ZE SZTUŃKĄ ✦ WARSZTATY MUZYCZNE ✦ RYTMIKA ✦ LOGOPEDIA

BEZWOLNA KRESKA Z ELEMENTAMI ARTETERAPII ✦ JOGA ✦ GIMNASTYKA KOREKCYJNA

ZAPRASZAMY JUŻ OD SIERPNI!

ZAPISY JUŻ TRWAJĄ! **TEL. 690 670 836**

BLISKODZIECKAINATURY.PL

Szkoły i przedszkola staną się bardziej ekologiczne

▶ Aż osiem placówek edukacyjnych z naszego miasta już niedługo zmieni się nie do poznania! Przejdą one kompleksową termomodernizację w ramach projektu „Ekologiczne Żory – poprawa efektywności energetycznej w budynkach użyteczności publicznej” dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

7 100 050 zł to wysokość dofinansowania ze środków Unii Europejskiej, które Gmina Miejska Żory otrzymała na realizację projektu pn. „Ekologiczne Żory – poprawa efektywności energetycznej w budynkach użyteczności publicznej”. Resztę środków wyłoży miasto, a całkowita wartość projektu wyniesie 8 353 000 zł. W ramach tego przedsięwzięcia przeprowadzona zostanie modernizacja energetyczna 8 obiektów użyteczności publicznej, zlokalizowanych na terenie Żor. Są wśród nich: Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 8 przy ul. Wysokiej, Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 5 przy ul. Strażackiej, Zespół Szkół Ogólnokształcących

przy ul. Powstańców 6, Zespół Szkół nr 8 przy ul. Osieńskiej, Zespół Szkół nr 6 na os. Pawlikowskiego, Szkoła Podstawowa nr 17 na os. Powstańców Śląskich, Przedszkole nr 13 na os. Księcia Władysława oraz Szkoła Podstawowa nr 15 przy ul. Bankowej.

Zakres inwestycji został dostosowany do charakterystyki każdego z obiektów i potrzeb określonych dzięki przeprowadzeniu audytów energetycznych. Realizacja projektu pozwoli na stworzenie bezpiecznych i przyjaznych mieszkańcom przestrzeni publicznych. Ściany wszystkich budynków zostaną docieplone, a następnie każdy z nich zyska nowoczesny i atrakcyjny wygląd dzięki nowym elewacjom zewnętrznym. W poszczególnych placówkach wykonany zostanie także szereg dodatkowych prac, wpływających na ich funkcjonalność, takich jak m.in. wymiana okien i drzwi, docieplenia dachów, remonty kominów, wymiana rynien, remont okratowań, czy schodów wraz z balustradami.

Rezultatem inwestycji będzie przede wszystkim redukcja ubytków ciepła, która

pozwoli na oszczędności w zakresie kosztów energii elektrycznej oraz ciepłej. Ponadto, w wyniku przeprowadzonego projektu poprawione zostaną warunki pracy w budynkach i poprawi się ich estetyka.

Projekt dofinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020. ◀



Zespół Szkół Ogólnokształcących / fot. A. Lubszczyk, UM

Kurtyny wodne dla ochłody

▶ W tym roku upały kilka razy dały się we znaki wszystkim, którzy wakacje spędzali w mieście. By ulżyć mieszkańcom podczas gorących dni w Żorach zamontowano kurtyny wodne.

Jedno z urzędzeń stanęło w licznie odwiedzanym przez mieszkańców Parku Cegielnia przy ul. Folwarczkiej. Z wodnej atrakcji można także korzystać na żorskiej Starówce. Kurtyna wodna za pomocą dysz umieszczonych na ramie rozpyla wodę pod ciśnieniem, tworząc przyjemną mgiełkę. Z deszczownic najchętniej korzystają dzieci, które cieszą się z dobrodziejstwa pogody i wody. ◀

Po schodach do parku

▶ Park Cegielnia to ulubione miejsce aktywnego wypoczynku dla wielu mieszkańców naszego miasta. Teraz można się do niego dostać w wygodniejszy sposób.

Do Parku Cegielnia chętnie zaglądają Żorzanie zarówno z centrum miasta, jak i z jego dalszych zakątków. Tych, którzy wchodzą na teren parku od strony ulicy Wodzisławskiej z pewnością ucieszy fakt, że miasto wybudowało w tym miejscu nowe schody. Dzięki nim można zejść do Cegielni „na skróty” i nie trzeba korzystać z krętej ścieżki spacerowej. ◀



Nowe schody w Parku Cegielnia / fot. A. Lubszczyk, UM Żory

Nowe atrakcje na placu zabaw na os. Sikorskiego.

Zapraszamy do zabawy!

▶ Uśmiechy i okrzyki radości dzieci - to najlepsza reklama nowych atrakcji, które pojawiły się na placu zabaw na osiedlu Sikorskiego, nieopodal odnowionej Alei Otto Sterna.

Przy rozbudowie placu zabaw priorytetem dla miasta było zapewnienie dzieciom bezpiecznych warunków do zabawy, dlatego też cały teren został ogrodzony oraz wysypany piaskiem. Znalazło się na nim także kilka zupełnie nowych atrakcji.

Najwięcej emocji dostarcza dzieciom z pewnością tyrolka, czyli zjazd na linie. Poza nią na placu zabaw pojawił się też zestaw urządzeń do wspinania, zwisania, przechodzenia, czworakowania, skakania i ćwiczenia zmysłu równowagi.

Warto dodać, że to nie jedyny plac zabaw

w naszym mieście, który został w tym roku rozbudowany. Dzieci odwiedzające plac zabaw na os. Pawlikowskiego mogą od niedawna korzystać z huśtawki ważki. ◀



Nowe atrakcje na placu zabaw / fot. A. Lubszczyk UM Żory

Aleja Otto Sterna w nowej odświeżeniu!

▶ Nasze miasto wciąż pięknie! Zakończyła się modernizacja alei Otto Sterna na osiedlu Sikorskiego, dzięki czemu ten popularny wśród mieszkańców deptak nabrał nowego blasku.

Inwestycja mająca na celu stworzenie z alei Otto Sterna idealnego miejsca do spacerów, czy jazdy na rolkach i rowerze rozpoczęła się w zeszłym roku, kiedy wykonano pierwszą część prac. W tym roku zrealizowano drugi etap tego przedsięwzięcia.

Zmodernizowano odcinek o długości 220 metrów, na którym położona została nowa nawierzchnia z kostki brukowej z wydzieloną ścieżką rowerową. Na deptaku pojawiło się także 9 ładnych, a jednocześnie

funkcjonalnych ławek, 6 koszy na śmieci oraz 14 stojaków rowerowych. Dzięki temu w naszym mieście powstała kolejna przestrzeń przyjazna mieszkańcom. ◀



Deptak po remoncie / fot. A. Lubszczyk, UM Żory

Kolejne kamery pomogą strzec bezpieczeństwa w mieście

▶ Zapewnienie mieszkańcom poczucia bezpieczeństwa jest jednym z najważniejszych celów władz Żor. Dlatego już niedługo w naszym mieście rozbudowany zostanie system monitoringu.

W Żorach pojawią się cztery nowe kamery cyfrowe, które zainstalowane zostaną w ważnych punktach miasta: w pobliżu Sądu Rejonowego przy al. Jana Pawła II, na skrzyżowaniu ul. Pszczyńskiej z DK 81, na skrzyżowaniu al. Zjed-

noczonej Europy z ul. Boryńską oraz w rejonie ronda Wodzisławskiego przy ul. Dąbrowskiego. Oprócz montażu nowych kamer zaplanowano też doposażenie Centrum Monitoringu, mieszczącego się w Komendzie Miejskiej Policji w Żorach. ◀

Skorzystaj z darmowych porad prawnych

► W naszym mieście można uzyskać bezpłatną pomoc prawną. Punkty, w których darmowych porad udzielają radcowie prawni, adwokaci oraz organizacja pozarządowa znajdują się w Żorach przy ul. Wodzisławskiej 1/203, obok siedziby Urzędu Skarbowego i policji.

Z nieodpłatnej pomocy prawnej można skorzystać **od poniedziałku do piątku** w godzinach od **8:00-12:00** oraz **13:00-17:00**. Telefon kontaktowy: 32 724 42 82.

Darmową pomoc prawną na etapie przedsądowym mogą otrzymać osoby spełniające jeden z poniższych warunków:

- młodzież do 26 roku życia,
- osoby fizyczne, którym w okresie roku poprzedzającego zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej,
- osoby, które ukończyły 65 lat,
- osoby posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny,

- kombatanci,
- weterani,
- zagrożeni lub poszkodowani katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną,
- kobiety w ciąży.

Nieodpłatna pomoc prawna obejmuje:

- poinformowanie osoby uprawnionej o obowiązującym stanie prawnym, o przysługujących jej uprawnieniach lub o spoczywających na niej obowiązkach
- wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego,
- udzielenie pomocy w sporządzeniu projektu pisma w sprawach, o których mowa powyżej, z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sędow-administracyjnym,
- sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomoc-

nika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sędowo-administracyjnym.

Nieodpłatna pomoc prawna nie obejmuje spraw:

- podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej;
- z zakresu prawa celnego, dewizowego i handlowego;
- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

Niniejsza informacja stanowi wypełnienie obowiązku organu administracji publicznej, przewidzianego w rozdziale 3 ustawy z dnia 5 sierpnia 2015 r. o nieodpłatnej pomocy prawnej oraz edukacji prawnej (Dz. U. z 2015 r. poz. 1255 ze zm.) ◀

Chcesz usunąć azbest? Zgłoś się do Urzędu Miasta

► Żory zamierzają aplikować o środki unijne na usunięcie azbestu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

W ramach projektu mieszkańcy Żor będą mogli ubiegać się o przyznanie dotacji w wysokości nawet do 95% kosztów na usunięcie

azbestu z budynków mieszkalnych i innych obiektów, w tym gospodarskich oraz jego utylizację. W ramach dotacji (grantu) będzie można również sfinansować zastąpienie azbestu innym materiałem.

Szczegółowe informacje dotyczące zasad naboru wniosków oraz wysokości grantu zostaną

zamieszczone w późniejszym terminie na stronach www.zory.pl oraz bip.zory.pl.

Osoby wstępnie zainteresowane udziałem w projekcie prosimy o kontakt z Wydziałem Inżynierii Środowiska Urzędu Miasta Żory, tel. 32 43 48 243. ◀

W urzędzie zapłacisz kartą lub telefonem

► Wnieście opłaty w Urzędzie Miasta Żory nie wiąże się już z koniecznością czekania w kolejce do banku lub logowania się do usługi bankowości elektronicznej. Od sierpnia wszystkie należności można także uregulować za pomocą karty płatniczej lub telefonu.

W lutym tego roku Rada Ministrów przyjęła Strategię na Rzecz Odpowiedzialnego Rozwoju, która realizuje program pod hasłem „Od papierowej do cyfrowej Polski”. Jednym z założeń programu jest zwiększenie w naszym kraju obrotu bezgotówkowego. W związku z tym Ministerstwo Rozwoju, we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A. uruchomiło „Program płatności bezgotówkowych w administracji publicznej”, w którym biorą udział również Żory. To wyjście naprzeciw oczekiwaniom nowoczesnego społeczeństwa, które często wybiera właśnie płatności bezgotówkowe.

W ramach programu nasze miasto otrzymało bezpłatnie dwa terminale płatnicze, które umożliwiają klientom Urzędu Miasta Żory dokonywanie wpłat za pomocą karty płatniczej. Urząd został też wyposażony w usługę WebPOS Paybynet, czyli system do płatności z użyciem telefonów komórkowych z aplikacją BLIK.

Zachęcamy do korzystania z tych prostych i wygodnych form płatności. ◀

Nie otrzymałeś decyzji podatkowej?

Zgłoś się do Urzędu Miasta

► W związku z przeprowadzoną w 2016 r. na terenie Żor modernizacją gruntów i budynków, decyzje ustalające wysokość podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego są w tym roku dostarczane do mieszkańców sukcesywnie przez cały rok.

Osoby, które nie otrzymały jeszcze decyzji podatkowych za 2017 rok prosimy o przybycie do Urzędu Miasta Żory, Al. Wojska Polskiego 25, pokój 405 lub 406 w celu weryfikacji danych podatkowych. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 35 43 48 289 lub 32 43 48 213. ◀

W naszym urzędzie zapłacisz kartą płatniczą i telefonem



Urząd uczestniczy w Programie upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej, prowadzonym przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A.

Młodzi żorzanie zebrali tysiące zużytych baterii

► Tysiące baterii zebrali w tym roku uczniowie żorskich szkół podstawowych oraz gimnazjów, biorący udział w akcji pod hasłem „Odzyskajmy zużyte baterie!”, organizowanej przez Urząd Miasta Żory.

W naszym mieście od dawna prowadzone są różne działania, których celem jest kształtowanie pozytywnych nawyków, dotyczących odzyskiwania surowców wtórnych. Jedną z nich był przez lata konkurs na największą ilość zebranych baterii. W zakończonym roku szkolnym został on przekształcony w akcję pod nazwą „Odzyskajmy zużyte baterie!”, w ramach której zamiast indywidualnych uczniów, nagradzane są całe klasy, które najbardziej angażują się w zbiórkę

baterii. Akcja w tej formie będzie prowadzona w żorskich placówkach oświatowych co roku, a nagrodą dla klas będą wejściówki do kina.

Rozstrzygnięcie tegorocznej edycji akcji odbyło się w kinie „Na Starówce”. **Waldemar Socha** – Prezydent Miasta Żory nagroził klasy, które zebrały największe ilości baterii. Liczby robią wrażenie! Aż 5500 zużytych baterii zgromadziły uczniowie klasy VI z SP nr 7 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 7 w Żorach. Drugie miejsce zajęła klasa V B z SP nr 11 w Zespole Szkół nr 5 w Żorach, która zebrała 5300 sztuk baterii. Kolejne miejsca zajęły: klasa IIA w Szkole Podstawowej nr 17 w Żorach - 4371 sztuk; klasa IB w Gimnazjum nr 4 w Żorach - 3072

sztuk; klasa IIA w SP 8 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 8 w Żorach - 2026 sztuk oraz klasa V w SP 6 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 6 w Żorach - 2007 sztuk baterii. ◀



Prezydent nagroził proekologiczne działania / fot. UM Żory

Margaret wspiera akcję gimnazjalistów i zachęca żorzan do segregowania odpadów!

► Uczniowie żorskiego Gimnazjum nr 4 otrzymali niezwykle wsparcie podczas realizacji projektu promującego segregowanie śmieci w naszym mieście. W przygotowanym przez nich spocie, zachęcającym do selektywnej zbiórki odpadów wystąpiła gwiazda polskiej sceny muzycznej – Margaret!

- Cześć nazywam się Margaret i mam taką prośbę: Segregujcie śmieci! – to przesłanie młodej wokalistki, skierowane do żorzan. Nagranie powstało podczas 40. Żorskiej Wiosny Młodości, tuż przed występem artystki.

Spot wymyślony i zrealizowany przez uczniów żorskiej „Czwórki”, biorących udział w zadaniu publicznym „Segregujemy i odZYSKUJemy!” jest częścią kampanii społecznej „Bądź po zielonej

stronie mocy!”. Ma ona na celu zwiększenie wiedzy i edukację mieszkańców Żor w zakresie prawidłowego segregowania odpadów komunalnych. W ramach kampanii powstała także broszura edukacyjna i plakat.

Kampania jest rezultatem wcześniejszego badania przeprowadzanego wśród mieszkańców żorskich blokowisk na temat selektywnej zbiórki śmieci. - Dzięki raportowi z ankiety, którą mieszkańcy Żor wypełnili poprzez Internet oraz wywiadowi przeprowadzonemu przez drugoklasistów z Gimnazjum nr 4 dowiedzieliśmy się, jakie problemy mają mieszkańcy blokowisk z segregacją śmieci - mówi Dariusz Kos z Grupa Działamy, realizującej projekt „Segregujemy i odzyskujemy”. Wyniki badania, rekomendacje

i propozycje działań zostały opublikowane i przekazane władzom miasta.

Zadanie pn. „Segregujemy i odzyskujemy!” było realizowane przez stowarzyszenie Grupa Działamy i współfinansowane ze środków Gminy Miejskiej Żory. ◀



Kadr ze spotu promocyjnego G4

Bezdomne psy czekają na nowy dom

► Chcielibyście przyciągnąć do siebie bezdomnego zwierzątko? A może zaginął wasz kot lub pies? Jeśli odpowiedzieliście twierdząco, to koniecznie wybierzcie się do żorskiego punktu zatrzymań dla zwierząt bezdomnych.

Zgodnie z miejskim programem opieki nad bezdomnymi zwierzętami oraz zapobiegania bezdomności zwierząt wszystkie psy wyłapane na terenie Żor trafiają do punktu zatrzymań dla zwierząt bezdomnych, znajdującego się przy ul. Wodociągowej 7 w Żorach. Gdy właściciel zwierzęcia się nie odnajdzie, pies trafia do schroniska w Cieszynie, z którym miasto ma podpisaną umowę na odbiór bezdomnych psów.

Wszystkie osoby, których zwierzęta zaginęły oraz te, które pragną zaopiekować się bezdomnym czworonogiem zachęcamy do odwiedzenia schroniska w Cieszynie. Aktualny wykaz zwierząt przebywających w schronisku jest dostępny na stronie internetowej placówki.

Obecnie w cieszyńskim schronisku przebywają 4 psy z naszego miasta. Prezentujemy je poniżej.

- 1) Pies w wieku około 5 lat, krótkowłosa, mały, w kłębie ma około 30 cm. Znaleziony w okolicach ulicy Owocowej w Żorach.
- 2) Pies w wieku około 8 lat, krótkowłosa, mały, w kłębie ma około 40 cm. Znaleziony w okolicach skrzyżowania ul. Osińskiej z ul. Okrężną.
- 3) Pies w wieku około 1 roku, krótkowłosa, mały, w kłębie ma około 45 cm. Znaleziony przy ul. Malinowej w Żorach
- 4) Pies w wieku około 10 lat, długowłosa, duży, w kłębie ma około 60 cm. Oddany przez właściciela do schroniska.



Zdjęcia wszystkich psów znajdziecie na www.zory.pl. ◀



Już po raz dziesiąty setki biegaczy opanują ulice naszego miasta

► Bieganie to coraz popularniejsza forma aktywności, również w naszym mieście. Żorski Bieg Uliczny to wyjątkowe wydarzenie sportowe, które obchodzi w tym roku swój jubileusz. Jeśli kochasz biegać, nie może Cię na nim zabraknąć. Trwają zapisy!

Na przestrzeni lat październikowy bieg organizowany przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Żorach stał się ogromnym świętem biegaczy i jest teraz jedną z największych imprez biegowych w naszym województwie. Uczestników z pewnością ucieszą zmiany z okazji jubileuszu biegu, którymi są wyższe nagrody dla najlepszych biegaczy oraz aż 13 kategorii wiekowych. Wielkimi atutami tej imprezy są też atestowana trasa, konkursy z atrakcyjnymi nagrodami, w tym również ze specjalną nagrodą jubileuszową oraz udział gościa specjalnego - gwiazdy świata sportu. Bieg odbędzie się w niedzielę **15 października** o godzinie **12:00**. Zawodnicy i zawodniczki będą rywalizować w dwóch biegach. Dla tych mniej zaawansowanych zaplanowano „Bieg po zdrowie” na dystansie 2,5 km, natomiast „Bieg główny” rozgrywany będzie na liczącej 10 km trasie. W ubiegłym roku w obu biegach wzięło udział łącznie aż 1508 osób. Organizatorzy mają nadzieję, że w tym roku liczba uczestników będzie jeszcze wyższa.

Zapisy do „Biegu głównego” przyjmowane są elektronicznie. Zapisy internetowe trwają tylko **do 30 września** lub do osiągnięcia limitu zawodników, który w tym roku wynosi 950 osób. Jeżeli limit nie zostanie osiągnięty, będzie się można zapisać w dniu zawodów, ale za znacznie wyższą kwotę wpisowego. Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymają pamiątkowe medale oraz specjalne okolicznościowe koszulki. Do „Biegu po zdrowie” będzie można zapisać się w dniu imprezy.

Wszystkie informacje na temat X Żorskiego Biegu Ulicznego oraz regulamin i link do zapisów znajduje się na stronie internetowej www.mosir.zory.pl. ◀

Podwójnie złota Ewa Swoboda!

► W ostatnich tygodniach Ewa Swoboda dopisała do swojego bogatego już dorobku kolejne zwycięstwa w zawodach wysokiej rangi. Żorzanka najpierw zdobyła złoty medal Mistrzostw Europy do lat 23, a następnie podczas Mistrzostw Polski w Białymstoku potwierdziła, że w naszym kraju nikt nie może jej zagrozić!

Mistrzostwa Europy U23 rozgrywane były w tym roku w Polsce. Na stadionie w Bydgoszczy rywalizowali najlepsi młodzi lekkoatleci na starym kontynencie. W tym gronie nie mogło zabraknąć wychowanki UKS „Czwórki” Żory. **Ewa Swoboda** podczas eliminacji biegu na 100



metrów startowała w czwartej grupie i bez problemów rozprawiła się z rywalkami, z czasem 11,26 sekundy awansując do półfinału. W półfinale podopieczna **Iwony Krupy** znów okazała się najlepsza, przecinając linię mety z czasem 11,32 sekundy.

W finale biegu na 100 metrów żorzanka niesiona gromkim dopingiem publiczności nie dała szans przeciwniczkom i z wynikiem 11,42 sekundy sięgnęła po złoty medal Mistrzostw Europy U23! Drugie miejsce zajęła Białorusinka Kristina Cymanowska, a na najniższym stopniu podium stanęła Sina Mayer z Niemiec.

Kolejnym sprawdzianem dla młodej sprinterki z Żor był start w Mistrzostwach Polski w Białymstoku, gdzie stanęła przed zadaniem obrony wywalzonego w 2016 roku złotego medalu w biegu na 100 metrów. Ewa Swoboda zmagania rozpoczęła od eliminacji, które pewnie wygrała z czasem 11,31 sekundy. Do finałowej rywalizacji stanęło 8 najlepszych sprinterek w naszym kraju. W biegu rozgrywanym przy padającym deszczu Ewa poprawiła swój wcześniejszy wynik i z czasem 11,29 sekundy po raz kolejny potwierdziła, że w Polsce nie ma sobie równych. Drugą była Marika Popowicz-Drapała, która wbiegła na metę z czasem 11,39 sekundy, a podium uzupełniła Karolina Zagajewska (11,58 sekundy).

Wynik osiągnięty przez żorzankę był o 0,03 sekundy gorszy od minimum na Mistrzostwa Świata, jednak dzięki zaproszeniu od Międzynarodowego Stowarzyszenia Federacji Lekkoatletycznych IAAF Ewa Swoboda mogła wystartować w Londynie. Swoją debiut na Mistrzostwach Świata seniorów nasza reprezentantka zakończyła na półfinale. ◀

Historyczny sukces młodych kolarzy z Żor w Mini Tour de Pologne!

► W Żorach rosną następcy kolarskich gwiazd! Młodzi zawodnicy Klubu Kolarskiego Żory doskonale zaprezentowali się podczas prestiżowych zawodów Nutella Mini Tour de Pologne. Nasi reprezentanci szczególnie zachwycili w finałowym wyścigu w Zakopanem, zajmując miejsca na podium!

Wyścig Nutella Mini Tour de Pologne jest częścią jednej z największych imprez sportowych w naszym kraju, czyli wyścigu kolarskiego Tour de Pologne UCI World Tour. Zawody mają otwartą formułę i mogą w nich wziąć udział dzieci w wieku od 8-12 lat. Dodatkowo od sezonu 2014 wyścig Nutella Mini Tour de Pologne został

wzbogacony o rywalizację o Puchar Młodzików, w której startują zawodnicy w wieku 13-14 lat posiadający licencje kolarskie.

Właśnie w tej kategorii swoje nieprzeciętne umiejętności zaprezentowali reprezentanci Klubu Kolarskiego Żory.

Podopieczni trenera **Dariusza Skupnia** wystartowali we wszystkich sześciu etapach wyścigu, zaczynając od Krakowa, a kończąc na Zakopanem. W barwach żorskiej drużyny rywalizowali: **Błażej Limański**, **Konrad Juraszczyk**, **Mikołaj Szulik** i **Wojciech Wojcieszynski**. Na szczególną uwagę zasługuje postawa dwóch ostatnich – młodzi kolarze we

wszystkich wyścigach prezentowali równą, wysoką formę, by na koniec zachwycić w finałowym wyścigu w kategorii szkółek kolarskich, rozgrywanym w Zakopanem.

Obaj znaleźli się w pięciuosobowej grupie, która oderwała się od pelotonu i na finiszu popisali się wielkimi zdolnościami sprinterskimi. Pierwszy linię mety minął **Wojtek Wojcieszynski**, natomiast **Mikołaj Szulik** stanął na trzecim stopniu podium! – To ogromny sukces, poprzedzony tytaniczną pracą – podkreśla Dariusz Skupień, trener Klubu Kolarskiego Żory. ◀

Żorzanin na podium zawodów kulturystycznych

► Idealnie wyrzeźbione mięśnie i ich perfekcyjna prezentacja, to gwarancja sukcesu w kulturystyce. Duży sukces w swoim debiutanckim starcie w zawodach w tej dyscyplinie osiągnął żorzanin **Paweł Oleksy**.

Paweł Oleksy ćwiczy siłowo już od 7 lat, a kulturystyka jest jego wielką pasją. W tym roku żorzanin postanowił stanąć do rywalizacji

z innymi miłośnikami tej dyscypliny sportu. 27-latek zadebiutował podczas X Zawodów w Kulturystyce i Fitness SOPOT 2017, gdzie wystartował w kategorii do 70 kg w kulturystyce ekstremalnej. Pierwszy występ mieszkańca naszego miasta zakończył się sporym sukcesem, ponieważ zajął on wysokie, trzecie miejsce. ◀



Paweł Oleksy z brązowym medalem / fot. arch. prywat.

Mamy awans! MTS Żory ponownie zagra w I lidze

► Passa pięknych zwycięstw, zakończona zaledwie jedną porażką oraz remisem sprawiła, że po roku przerwy piłkarki ręczne Miejskiego Towarzystwa Sportowego Żory ponownie zagrają w I lidze!

Przez cały sezon 2016/2017 podopieczne trenera **Bartłomieja Dudy** prezentowały równą, wysoką formę w rozgrywkach II ligi piłki ręcznej kobiet, co zaowocowało 14 zwycięstwami w 16 meczach i imponującym dorobkiem aż 515 zdobytych bramek! Żorzanki nie dały szans rywalkom i sezon zakończyły na pierwszym miejscu w ligowej tabeli. Dzięki temu MTS

w startującym jesienią sezonie ponownie będzie reprezentował Żory w rozgrywkach I ligi kobiet.

Sezon 2017/2018 zapowiada się bardzo emocjonująco, zwłaszcza, że będzie przełomowy dla kobiecej piłki ręcznej w naszym kraju. Pierwsza liga kobiet została podzielona na dwie grupy – północną i południową – liczące po 10 zespołów. W drugiej z nich swoje umiejętności zaprezentują piłkarki z Żor. By rozgrywki były bardziej emocjonujące zdecydowano, że mecze nie będą mogły zakończyć się bez rozstrzygnięcia. W przypadku remisu rozgrywany będzie konkurs rzutów karnych. Nowością jest

też system punktowania, w którym za zwycięstwo w regulaminowym czasie drużyna otrzyma 3 pkt, za wygraną po karnych – 2 pkt, a za porażkę po karnych – 1 pkt.

Rywalizację na pierwszoligowych parkietach zawodniczki MTS Żory rozpoczną od wyjazdowego spotkania z MKS Olimpią-Beskid Nowy Sącz. Pierwsze spotkanie w żorskiej hali MOSiR rozegrają natomiast 7 lub 8 października, a ich rywalkami będzie drużyna WKPR Wesola Warszawa. ◀

Najlepsi na Śląsku! Młodzi piłkarze MKS Żory obronili tytuł mistrzowski

► Kolejny fantastyczny sezon mają za sobą piłkarze Młodzieżowego Klubu Sportowego Żory z rocznika 2003. Podopieczni trenera Pawła Rybicy potwierdzili sportową klasę i w rozgrywkach 2016/2017 po raz drugi z rzędu sięgnęli po tytuł Mistrzów Śląska!

Żorzanie przez cały sezon prezentowali wysoką formę w rywalizacji z wymagającymi przeciwnikami. Podczas 14 ligowych kolejek młodzi piłkarze odnieśli aż 10 zwycięstw, przegrywając przy tym w 4 meczach. Ostatecznie pozwoliło im to zająć pierwsze miejsce w ligowej tabeli, wyprzedzając uznane piłkarskie marki, takie jak: Raków Częstochowa, Ruch Chorzów, Odra Wodzisław, Zagłębie Sosnowiec, GKS Tychy,

Skra Częstochowa oraz Rozwój Katowice.

Dzięki wywalczeniu już po raz drugi z rzędu Mistrzostwa Śląska drużyna MKS Żory uzyskała awans do Centralnej Ligi Juniorów, w której



Młodzi mistrzowie z Żor / fot. MKS Żory

w sezonie 2017/2018 będzie rywalizowała z: Zagłębiem Lubin, Śląskiem Wrocław, Falubazem Zielona Góra, PUKS Maksymilian Gorzów Wielkopolski, MOSiR Opole, MKS Kluczbork i Rakowem Częstochowa.

Skład mistrzowskiej drużyny tworzą: **Kacper Noworyta, Piotr Wnuk, Dawid Brych, Kacper Mołski, Wiktor Figołuszka, Jerzy Tomał, Franciszek Liszka, Bartosz Kokozka, Jakub Szarek, Dorian Wieczorek, Mateusz Nogły, Szymon Nogły, Patryk Gogół, Daniel Nimsz, Kacper Jasek, Maciej Hajdara, Bartosz Szymura, Bartosz Kalinowski, Maksymilian Szafarczyk i Daniel Świerczek.** Trenerem drużyny jest **Paweł Rybica**, a jej kierownikiem **Tomasz Wnuk**. ◀

Żorski „Gepard” odkryciem piłkarskiej Ekstraklasy

► Tak jak starszy brat Arkadiusz, swoją przygodę ze sportem zaczął łącząc grę w piłkę nożną z baseballlem, w którym z sukcesami reprezentował barwy BUKS Gepardów Żory. Zwyciężyła jednak pasja do futbolu i dziś Szymon Żurkowski podbija boiska piłkarskiej Ekstraklasy, będąc jednym z największych odkryć rozgrywek.

Jeszcze kilka lat temu **Szymon Żurkowski** czarował na boiskach baseballowych, występując

w barwach żorskich Gepardów. Zainteresowanie tym sportem nie może dziwić, ponieważ doskonale zawodnikiem, a także utytułowanym trenerem i działaczem jest jego starszy brat **Arkadiusz Żurkowski**, który od lat buduje pozycję Baseballowego Uczniowskiego Klubu Sportowego „Gepardy” Żory w kraju i Europie. Szymon w tej dyscyplinie sportu zademonstrował duży talent m.in. występując w Reprezentacji Polski w kategorii juniorów oraz kadetów. Tak jak starszy brat, od najmłodszych lat łączył treningi na boisku baseballowym na os. Sikorskiego z grą w piłkę nożną. Ostatecznie młodszy z braci Żurkowskich postawił na futbol, a minione miesiące pokazują, że była to doskonała decyzja. Były „Gepard”, który przez szkołę Gwarka Zabrze trafił do utytułowanego zabrzańskiego Górnika, w barwach tej ekipy robi prawdziwą furorę!

Sportowa kariera niespełna 20-letniego pomocnika rozwija się wręcz modelowo. W rundzie wiosennej minionego sezonu Nice 1 Ligi młody piłkarz dostał szansę występów w pierwszym składzie i zaprezentował się ze

znakomitej strony, znacząco przyczyniając się do awansu Górnika Zabrze do najwyższej klasy rozgrywkowej. Były „Gepard” z przypetem wszedł do piłkarskiej Ekstraklasy, notując kapitalne występy i nie schodząc z murawy nawet na minutę w pierwszych ligowych kolejkach. Szczególnie imponował doskonałą kondycją oraz spokojem w konfrontacji z bardziej doświadczonymi rywalami. Potwierdzeniem bardzo dobrej formy Szymona Żurkowskiego były nominacje do najlepszej jedenastki kolejki przez renomowane redakcje sportowe.

– Teraz najważniejszy jest solidny, systematyczny trening, unikanie młodzieżowych zachcianek i dążenie do celu. Brat jako baseballista poczuł już w juniorach smak grania w Reprezentacji Polski. Teraz jego celem jest zagrać w piłkarskiej reprezentacji kraju i swoją postawą na boisku chce zostać zauważony przez nowego trenera młodzieżówki Czesława Michniewicza. A co dalej? Jeśli dopisze zdrowie i szczęście, to wszystko jest możliwe – mówi Arkadiusz Żurkowski. ◀



Żurkowski to usportowiona rodzina / fot. arch. pryw.

Tancerki Reaktywacji trenują przed nowym sezonem

► Codzienne treningi, praca nad nowymi układami tanecznymi oraz odpoczynek i dobra zabawa - grupa dzieci i młodzieży z formacji tanecznej „Reaktywacja Żory” wzięła udział w obozie tanecznym w Rycerze Dolnej koło Rajcy.

Lipcowy obóz taneczny był tygodniem wypełnionym pracą, ale też czasem wypoczynku. Młode tancerki codziennie brały udział w zajęciach z choreografem **Katarzyną Nowak**, podczas których szlifowały formę przed zbliżającym się sezonem tanecznym oraz

rozpoczęły prace nad nowymi układami. Oprócz zajęć dziewczynki relaksowały się m.in. podczas wycieczki na górę Żar, kąpeli w Jeziorze Żywieckim, czy wyjazdu na kąpielisko do Geoparku Glinka w Ujsołach i konnych przejażdżek. Miały też okazję spróbować swoich sił w parku linowym.

Organizatorem wyjazdu było Stowarzyszenie Formacja Taneczna Reaktywacja Żory. Projekt został dofinansowany ze środków Gminy Miejskiej Żory. ◀



Formacja „Reaktywacja Żory” / fot. Reaktywacja

Żorzanie świętowali Złote i Kamienne Gody

► Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie od Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, listy gratulacyjne oraz kosze upominkowe otrzymało z rąk Waldemara Sochy, Prezydenta Miasta Żory, aż 38 par świętujących 50-lecie pożycia małżeńskiego. Wśród jubilatów pojawiła się jeszcze jedna para, która świętowała Kamienne Gody, czyli 70 rocznicę ślubu.

Uroczyste spotkanie jubilatów z przedstawicielami władz miasta odbyło się tym razem w Restauracji TEXAS. Do gratulacji dołączył również Zarząd Spółki Nowe Miasto, który podarował jubilatom zaproszenia do Miasteczka Westernowego Twinpigs oraz Muzeum Ognia w Żorach. Uroczystość uświetnili swoim występem solistka zespołu muzycznego Sweet Izabela Wilk i wice-dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej w Żorach Michał Gajda oraz Zespół Ludowy Pieśni i Tańca „Osiny”.

Szanownym jubilatom gratulujemy pięknej rocznicy i życzymy kolejnych szczęśliwych lat przeżytych w zdrowiu, radości i szczęściu. ◀



Żorscy jubilaci / fot. Jakub Kozłowski, UM Żory

Stalowe „Anioły” na żorskim rynku

► W naszym mieście ponownie można podziwiać rzeźby znanego artysty Michała Batkiewicza. Na żorskim rynku goszczą „Anioły”.

Wykonane ze stali kwasoodpornej „Anioły”, to już trzecia wystawa Michała Batkiewicza prezentowana na rynku naszego miasta. Ekspozycja składa się z siedmiu rzeźb aniołów, z których najwyższy ma aż 7 metrów wysokości, otoczonych przez kamienie z górskich potoków. Rzeźby trafiły do Żor bezpłatnie, dzięki staraniom przedsiębiorcy i mecenasa sztuki - Lecha Wietrzyka.

Michał Batkiewicz to uznany rzeźbiarz,



Wyjątkowe rzeźby przyciągają wzrok / fot. UM Żory

którego monumentalne pomniki przedstawiające głównie tematykę sakralną można podziwiać na całym świecie. Urodził się w Nowym Targu. Jest absolwentem Wydziału Rzeźby na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Artysta poza rzeźbą sakralną zajmuje się również rzeźbami kameralnymi, ogrodowymi, które mogłyby bez trudu znaleźć miejsce w ogrodzie czy domu. Do ich tworzenia Batkiewicz wykorzystuje kamienie z rodzinnych gór w połączeniu z odlewami z brązu. W jego rzeźbach bardzo często pojawiają się motywy zwierzęce oraz przedmiotów codziennego użytku. ◀

Festiwal Sari z muzycznymi gwiazdami w Miasteczku Westernowym TWINPIGS!

► Zespół Kult oraz Maryla Rodowicz będą głównymi gwiazdami tegorocznego Festiwalu Sari! Jedną z najważniejszych miejskich imprez ponownie zawita do Westernowego Parku Rozrywki TWINPIGS, a świetna zabawa przy muzyce potrwa aż dwa dni.

Festiwal Sari już od trzech dekad promuje muzykę świata. Podczas tej niezwyklej imprezy na scenie pojawiły się niezliczone muzyczne gwiazdy. W tym roku na scenie ustawionej w Miasteczku Westernowym TWINPIGS wystąpią Kult, Maryla Rodowicz, Tabu oraz największy przyjaciel festiwalu – obchodzący 30 urodziny zespół Carrantuohill!

Impreza rozpocznie się w sobotę **9 września** o godzinie **16:00**, od warsztatów tańca irlandzkiego. Godzinę później wystąpi żorski zespół Jan Niezbendny, a po nim o godz. **18:00** rozpocznie się urodzinowy koncert grupy Carrantuohill, który uświetnią liczni goście. Gwiazdą wieczoru będzie legenda polskiego rocka – Kazik Staszewski z zespołem Kult! Autorzy niezliczonych przebojów wejdą na scenę o godzinie **19:30**.

Druga odsłona Festiwalu Sari rozpocznie się w niedzielę **10 września** o godzinie **16:30** od koncertu jedyne go zespołu grającego „muzykę kajakową”, czyli żorskiej formacji MuzyKajaka. Następnie scenę wypełnią gorące rytmy wprost z Jamajki, ponieważ o godz. **17:30** wystąpi gwiazda polskiej sceny reggae – zespół Tabu. Imprezę zakończy artystka, której nikomu nie trzeba przedstawiać. Maryla Rodowicz

koncertuje od kilkadziesiąt lat, a jej największe hity, takie jak: „Małgośka”, „Sing-Sing” czy „Do łezki łezka”, znają w naszym kraju chyba wszyscy. Początek koncertu wokalistki o godzinie **20:00**.

Zmiany w sposobie organizacji festiwalu oraz jego finansowania sprawiły, że w tym roku wejście na oba dni imprezy będzie biletowane. Osoby, które zdecydują się zakupić wejściówki przed końcem sierpnia zapłacą 20 złotych za bilet jednodniowy lub 35 złotych za dwudniowy. Po tym terminie ceny wzrosną odpowiednio do 25 i 40 złotych. Bilety można kupić w kasach parku wodnego Aquarion, recepcji Hotelu Texas, biurach Atlas Tours oraz przez Internet na stronie www.twinpigs.zory.pl.

Harmonogram imprezy

09.09.2017 (sobota)

16:00 Warsztaty tańca irlandzkiego
17:00 Jan Niezbendny
18:00 30-lecie zespołu Carrantuohill + goście
19:30 KULT

10.09.2017 (niedziela)

16:30 MuzyKajaka
17:30 TABU
20:00 Maryla Rodowicz ◀

Podstrefa Jastrzębsko-Żorska KSSE S.A. podsumowała pierwsze półrocze

► Cztery nowe zezwolenia na prowadzenie działalności, ponad 110 mln złotych zadeklarowanych nakładów inwestycyjnych, a także utrzymanie 300 istniejących oraz stworzenie co najmniej 52 nowych miejsc pracy to bilans pierwszego półrocza 2017 r. w Podstrefie Jastrzębsko-Żorskiej Katowickiej SSE S.A. Podstrefa rozwija dedykowany dla małych i średnich przedsiębiorców projekt KSENON, a także przygotowuje się do zagospodarowania nowych terenów, włączonych do niej na początku roku. Jej pracami do 2021 roku będzie kierował Andrzej Zabieglński.

Od początku 2017 roku Podstrefa Jastrzębsko-Żorska udzieliła zezwolenia trzem polskim firmom reprezentującym segment MŚP, są to: **Extral Sp. z o.o.**, **Agro-Jan Produkcja sp. z o.o.** i **JAMMET Sp. z o.o.**, które realizować będą swoje kolejne projekty inwestycyjne. Skalę działalności prowadzonej w KSSE poszerzy także **Żywiec Źródł S.A.** - Nowe projekty są konsekwencją dobrych warunków jakie KSSE stwarza przedsiębiorcom. Inwestycje mają miejsce zarówno na obszarach zlokalizowanych na Podbeskidziu jak i w Subregionie Zachodnim. Ważna jest dla nas inwestycja firmy JAMMET w Jastrzębiu-Zdroju, będąca efektem wspólnych, prowadzonych zarówno przez nas jak i inwestora, działań poprzedzających wydanie zezwolenia. Mamy przekonanie, że kolejne miesiące pozwolą nam osiągnąć jeszcze lepszy bilans, a udzielone zezwolenia nie będą jedynymi w tym roku – mówi **Andrzej Zabieglński**, wiceprezes KSSE S.A., kierujący pracami podstrefy jastrzębsko-żorskiej.

W Żorach polska firma Extral, wytwórca profili

aluminiowych, zrealizuje projekt o wartości 50 mln złotych, związany z utrzymaniem 210 istniejących i utworzeniem co najmniej 25 nowych miejsc pracy. To największy spośród tegorocznych projektów, na które KSSE przyznała zezwolenie w Podstrefie Jastrzębsko-Żorskiej.

Podstrefa Jastrzębsko-Żorska przygotowuje się do zagospodarowania ponad 106ha nowych terenów inwestycyjnych, włączonych do niej pod koniec 2016 roku, dzięki czemu powierzchnia podstrefy wzrosła o niemal 30%. Do podstrefy włączono grunty w Jastrzębiu-Zdroju (ponad 25ha), Godowie (ponad 14ha), Radziechowach-Wieprzu (ponad 29ha), Raciborzu (ponad 7,5ha), Wodzisławiu Śląskim (ponad 24ha), Węgierskiej Górcie (6,9ha) i Bielsku-Białej (0,73ha), gdzie Katowicka SSE już wcześniej posiadała tereny inwestycyjne. Aktualnie Podstrefa Jastrzębsko-Żorska zarządza gruntami o łącznej powierzchni ponad 470ha, które znajdują się również w Czerwionce-Leszczynach, Czechowicach-Dziedzicach, Myślenicach, Orzeszu, Pawłowicach, Rajcy, Rybniku, Raciborzu, Żorach i Zwardoniu.

Wiosną podstrefa zorganizowała dwie edycje konferencji „Strefa Wzrostu – po prostu”. W ich trakcie przybliżono zainteresowanym przedsiębiorcom zasady inwestowania w KSSE a także nowo włączone do strefy tereny inwestycyjne. Uczestnicy spotkania mieli okazję poznać możliwości w zakresie finansowania inwestycji z funduszy europejskich. Zaprezentowano także projekt KSENON - Akcelerator Biznesowy, instrument wsparcia mikro i małych przedsiębiorstw. W ramach przedsięwzięcia w Żorach powstanie kompleks modularnych hal przemysłowych. Aktualnie trwają prace nad projektem

architektonicznym, a budowa obiektu dedykowanego start-upom i przedsiębiorcom z sektora MŚP powinna zakończyć się w 2018 roku.

Działania katowickiej strefy w tworzeniu oferty dla małych i średnich przedsiębiorstw doceniła w ubiegłym roku redakcja Financial Times. Organizator rankingu FDI Business przyznał Katowickiej SSE po raz drugi z rządu tytuł najlepszej strefy w Europie oraz wyróżnienie „Wysoko Rekomendowana” dla firm Małych i Średnich w Europie m.in. właśnie za realizowaną w Żorach inicjatywę. - Inicjatywa KSENON spotyka się z niezwykle pozytywnym odbiorem, pojawili się pierwsi inwestorzy zainteresowani dzierżawą hal w obiekcie. Jak pokazują tegoroczne wyniki należy oczekiwać utrzymania trendu zainteresowania inwestycjami w KSSE ze strony firm MŚP. Z myślą o nich optymalizujemy naszą ofertę, czego przykładem jest właśnie projekt realizowany w Żorach – podkreśla Andrzej Zabieglński.

W czerwcu br., Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy KSSE S.A., podjęło decyzję o powołaniu zarządu spółki na kadencję 2017-2021. W jego składzie znalazł się Andrzej Zabieglński, który od 1996 roku kieruje pracami Podstrefy Jastrzębsko-Żorskiej. Od początku jej działalności 67 firm zainwestowało ponad 4,7 mld złotych, tworząc ok. 11 tys. miejsc pracy. Wśród inwestorów dominują przedstawiciele branż: motoryzacyjnej (16 podmiotów), tworzyw sztucznych (10 podmiotów) i metalowej (dziesięć firm). 41 inwestorów (ok. 61 proc.) to firmy z polskim kapitałem, a 37 reprezentuje sektor małych i średnich przedsiębiorstw. W podstrefie działalność prowadzą także dwa mikroprzedsiębiorstwa. ◀

Tajemniczy „Labirynt” na wystawie w bibliotece

► Prace malarskie, rysunki oraz grafiki młodego, zdolnego artysty Karola Babilasa będzie można oglądać w żorskiej bibliotece.

Karol Babilas to urodzony w 1992 roku student Grafiki Warsztatowej na ASP Katowice. Zajmuje się głównie grafiką, malarstwem i rysunkiem. - Krajobraz jest naszym doświadczeniem a zarazem nieosiągalnym celem, który jest niekończącą się podróżą od zródeł aż po kres. Temat, który podejmuję otwieram z różnych perspektyw: raz - jako

mikroświat, ulotne, niepozorne zjawiska zachodzące non stop, lecz często przez nas niedostrzegane, w moim ujęciu związane z przyrodą; dwa - jako perspektywa makro, świat widziany z daleka, przestrzeń, pustka, próg. Skrajność tych przestrzeni i materii jest dla mnie związana ze wspomnieniami i sferą podświadomości, która przejawia się w różnicy między jednym a drugim tworząc przez to niepokojący, półrealny klimat labiryntu. Najważniejszą sprawą, którą chcę podjąć jest to,

jaki wpływ wywiera na nas środowisko, w którym się wychowujemy, dokąd nas prowadzi i jaki odcisk psychologiczny pozostawia – mówi o swojej twórczości autor.

Wernisaż wystawy prac Karola Babilasa pt. „Labirynt” odbędzie się we wtorek **5 września** o godzinie **18:00** w Galerii Na Piętrze w siedzibie Miejskiej Biblioteki Publicznej na os. Pawlikowskiego. Wstęp wolny! ◀

Poznaj ofertę MOK-u i jego placówek

► Startuje nowy sezonu wypełniony ciekawymi zajęciami w żorskim Domu Kultury oraz w działających w ramach Miejskiego Ośrodka Kultury klubach i świetlicach. Doskonałą okazją, by poznać wszystkie propozycje przygotowane dla mieszkańców będzie Dzień Otwarty Domu Kultury.

Żorski MOK na nowy sezon artystyczny przygotował bogatą i różnorodną ofertę zajęć. Zarówno w Domu Kultury, jak i klubach i świetlicach - Wisus, Rebus, Kleszczów, Osiny, Rowień i Rój - ruszają zajęcia stałe oraz próby zespołów artystycznych. Wśród propozycji

znalazły się m.in. kółka językowe, plastyczne, muzyczne, szachowe, Zespół Pieśni i Tańca „Sari”, mażoretki „Eksplodza”, zespół „Wesołe Nutki”, zespół „Reaktywacja”, grupy teatralne, robotyka, balet, break dance, hip hop i wiele innych.

Jeśli chcielibyście zobaczyć z bliska jak wyglądają zajęcia prowadzone przez MOK, to idealną okazją do tego będzie Dzień Otwarty Domu Kultury, który odbędzie się w sobotę **9 września**. Tego dnia na młodzież oraz dzieci z rodzicami czekała będzie moc atrakcji! W programie m.in. bezpłatne lekcje pokazowe oraz warsztaty artystyczne, robotyka, tworzenie

koszulek z własnym rysunkiem, animacje dla najmłodszych i atrakcyjne rabaty. Będzie to też okazją, by zapisać się na zajęcia Studia Tańca Step Art, w tym m.in. na rytmikę, balet, hip-hop, break dance, ragge, dancehall i wiele innych dla osób w każdym wieku.

Informacje o ofercie można też uzyskać telefonicznie w sekretariacie MOK pod nr 32 434 24 36 oraz w poszczególnych placówkach. Numery telefonów można znaleźć w zakładce „kontakt” na stronie www.mok.zory.pl. ◀

Wspólne urodziny Westernowego Parku Rozrywki TWINPIGS oraz Atlas Tours

► W weekend 23 – 24 września swoje urodziny wspólnie świętowały będą jedne z najbardziej rozpoznawalnych żorskich marek turystycznych. 20-lecie działalności Atlas Tours oraz 5 urodziny TWINPIGS staną się okazją do

licznych atrakcji i niespodzianek. Nie zabraknie też specjalnych, urodzinowych cen. Wszelkie szczegóły tego wyjątkowego weekendu będą dostępne już niebawem na stronie www.twinpigs.zory.pl. UWAGA! Dla pierwszych

10 czytelników Kuriera Żorskiego, którzy pojawią się z biletynem w Miasteczku Westernowym w urodzinową niedzielę **24 września** będą czekały podwójne zaproszenie do krainy kowbojów i indian. ◀

O c z o m n i e w i e r z ę



5-8 WRZEŚNIA 2017
festiwalplener.zory.pl

FESTIWAL FOTOGRAFII
PLENER

Muzeum Miejskie w Żorach | ul. Muzealna 1/2 | 44-240 Żory | www.muzeum.zory.pl



(MUZEUM POLECA)

NASZA TOŻSAMOŚĆ

EUROPEJSKIE DNI DZIEDZICTWA

9 września (sobota), godz. 16:00

„Krajobraz żorskiego dziedzictwa kulturowego”

10 września (niedziela), godz. 16:00

„Polacy w krajobrazie światowego dziedzictwa”

16 września (sobota), godz. 16:00

Debata miejska „Co dalej z zabudowaniami byłego Garnizonu”

17 września (niedziela), godz. 16:00

Europejskie Dni Dziedzictwa

„Światowe dziedzictwo w krajobrazie Żor”

ŻORSKIE WSPOMINKI

21 września (czwartek), godz. 18:00

Spotkanie 1. Fadom. Żory z wielkiej płyty

NIRwana - NAUKOWE INSPIRACJE RODZINNE

23 września (sobota), godz. 16:00

„Za czym kolejka ta stoi, czyli rodzina w PRL-u”

WYSTAWA STAŁA „NASZA TOŻSAMOŚĆ”

5 października (czwartek), godz. 18:00

Otwarcie wystawy „Nasza tożsamość”

połączone z oprowadzeniem kuratorskim

ŚLADAMI ŻORSKICH ZABYTKÓW

12 października (czwartek), godz. 18:00

„Tajemnica płyty nagrobnej”

Muzeum Miejskie w Żorach | ul. Muzealna 1/2 | 44-240 Żory | www.muzeum.zory.pl
fb muzeum.miejskie.zory | tel.: 32 43 43 714 wew. 201, CER: 32 43 41 193, 607 036 779

**WARSZTATY
TEATRALNO-
AKTORSKIE**

16-17.09.2017
Dom Kultury w Żorach
BEZPŁATNE WARSZTATY



Grupa starsza - młodzież (dorośli)
• Sobota - g. 10:00-18:00 (z przerwą)
• Niedziela - g. 10:00-17:30 (z przerwą)

Grupa młodzież - dzieci 6-7 lat
• Sobota - g. 9:00-10:30
• Niedziela - g. 10:00-11:30

Grupa młodzież - dzieci 8-14 lat
• Sobota - g. 11:00-14:00
• Niedziela - g. 12:00-15:00

Prowadzący
Grupa starsza
Hajduczak Michał
Szymon Skiba
Instruktorzy teatralni i aktorzy teatru Rondo

Grupy młodzież
Miroka Kulicka-Skiba
Reżyser i instruktor teatralny, aktor teatru Rondo

Zapisy Dom Kultury (32) 43 42 436, (32) 43 41 937
Informacje dodatkowe 512 274 988

TYDZIEŃ Z CONRADEM

18. - 23.09.2017r.

W programie m.in.:

19.09. godz. 18:00 **WIELCY NIEOBECNI,**

w roli głównej Joseph Conrad

20.09. godz. 18:00 **CONRAD: MIGRANCI**

Miłada Jędrzyk i Ziemowit Szczerek; prowadzenie Grzegorz Jankowicz

21.09. godz. 18:00 **CONRAD: TERRORYZM**

Wojciech Jagielski i Marcin Żyła; prowadzenie Artur Madaliński

22.09. godz. 18:00 **CONRAD: MNIEJSZOŚCI NARODOWE**

Ryszard Koziołek, Aleksandra Lipczak, Szczepan Twardoch;
prowadzenie Małgorzata Myśliwiec

PONADTO: „W oczach Zachodu” – warsztaty interpretacyjne dla licealistów
z Grzegorzem Jankowiczem, koncert szantowy w wykonaniu **VOCE SEGRETO,**
Morskie podróże w literaturze, czyli głośne czytanie Conrada, **ESCAPE ROOM** *Jądro Ciemności*
oraz KONKURSY: Conradowskie Kalambury Literatury i Literacka Gra w Statki

Projekt dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.

Miejska Biblioteka Publiczna
w Żorach
Os. Pawlikowskiego PU-13,
44-240 Żory
tel. 32 43 44 584, 43 43 197



znajdź nas: mbpzory.pl, fb.com/mbpzory

Biesiada szantowa w Domu Kultury

► W Żorach już po raz kolejny zabrzmiały żeglarskie pieśni! Tradycyjna Biesiada Szantowa odbędzie się w piątek **15 września** w Domu Kultury. Miejski Ośrodek Kultury ponownie zaprosi wszystkich miłośników żeglarskiego i nie tylko do wspólnego śpiewania i wspominania wakacyjnych wypraw. Podczas imprezy w swobodnym, biesiadnym klimacie wystąpią: MuzyKajaka, Voce Segreto, Ryczące Dwudziestki i Mechanicy Shanty. Początek o godz. **19:00**. Bilety w cenie 30 zł do nabycia w kasie Domu Kultury przy ul. Dolne Przedmieście 1. ◀